

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/123
22 February 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 97 б повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/47/678/Add.2)]

47/123. Право на развитие

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Декларацию о праве на развитие 1/, провозглашенную Генеральной Ассамблей на ее сорок первой сессии,

ссылаясь на свои резолюции 45/97 от 14 декабря 1990 года и 46/123 от 17 декабря 1991 года и резолюции Комиссии по правам человека, касающиеся права на развитие, и принимая к сведению резолюцию 1992/13 Комиссии от 21 февраля 1992 года 2/,

ссылаясь также на доклад о Глобальной консультации по вопросу осуществления права на развитие как одного из прав человека 3/,

памятуя о принципах, провозглашенных в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию от 14 июня 1992 года 4/,

вновь подтверждая важное значение права на развитие для всех стран, особенно развивающихся стран,

1/ Резолюция 41/128, приложение.

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел A.

3/ E/CN.4/1990/9/Rev.1.

4/ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26), глава I, резолюция 1, приложение I.

/...

сознавая, что Комиссия по правам человека вступила в новую фазу своей работы по этому вопросу, которая направлена на осуществление и дальнейшее укрепление права на развитие,

вновь подтверждая необходимость механизма оценки в целях обеспечения поощрения, развития и укрепления принципов, содержащихся в Декларации о праве на развитие,

ссылаясь на свою резолюцию 45/155 от 18 декабря 1990 года, в которой она, в частности, постановила, что одной из целей Всемирной конференции по правам человека, которая состоится в 1993 году, будет изучение связи между развитием и осуществлением каждым человеком экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав с учетом важности создания условий, в которых каждый может пользоваться этими правами, закрепленными в Международных пактах о правах человека 5/,

напоминая, что в целях содействия развитию следует уделять одинаковое внимание осуществлению, поощрению и защите гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и рассматривать эти вопросы в срочном порядке,

рассмотрев всеобъемлющий доклад Генерального секретаря 6/, подготовленный во исполнение резолюции 1991/15 Комиссии по правам человека от 22 февраля 1991 года 7/ и резолюции 46/123 Генеральной Ассамблеи,

1. вновь подтверждает важное значение права на развитие для всех стран, особенно развивающихся стран;

2. с интересом принимает к сведению всеобъемлющий доклад Генерального секретаря;

3. просит Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии конкретные предложения об эффективном осуществлении и пропаганде Декларации о праве на развитие с учетом мнений, выраженных по данному вопросу на сорок восьмой сессии Комиссии, а также любых дополнительных замечаний и предложений, которые могут быть представлены на основе пункта 3 резолюции 1992/13 Комиссии;

4. вновь заявляет о необходимости надлежащих путей и средств, таких, как механизм оценки, для обеспечения поощрения, развития и укрепления принципов, содержащихся в Декларации;

5. просит Канцелярию заместителя Генерального секретаря по экономическому и социальному развитию и Центр по правам человека Секретариата продолжать координацию различных видов деятельности в отношении осуществления Декларации;

6. настойчиво призывает все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, особенно специализированные учреждения, при планировании программ своей деятельности таким образом учитывать Декларацию и предпринимать усилия для содействия ее осуществлению;

5/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

6/ E/CN.4/1992/10.

7/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 2 (E/1991/22), глава II, раздел A.

7. настойтельно призывает также региональные комиссии и региональные межправительственные организации созвать совещания правительенных экспертов и представительных неправительственных и местных организаций в целях достижения согласия в отношении осуществления Декларации посредством международного сотрудничества;

8. просит Генерального секретаря информировать Комиссию по правам человека на ее сорок девятой сессии и Генеральную Ассамблею на ее сорок восьмой сессии о мероприятиях организаций, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации;

9. призывает Комиссию по правам человека и впредь представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет предложения о дальнейшем ходе работы по этому вопросу, в частности о практических мерах по осуществлению и укреплению Декларации, принимая во внимание выводы и рекомендации Глобальной консультации по вопросу осуществления права на развитие как одного из прав человека и ответы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, подготовленном на основе соответствующих решений Комиссии и Генеральной Ассамблеи;

10. призывает Всемирную конференцию по правам человека и Подготовительный комитет для Конференции в полной мере учитывать Декларацию при изучении связи между экономическим и социальным развитием, демократией, осуществлением прав человека и неделимостью и взаимозависимостью экономических, социальных, культурных и политических прав, а также тот факт, что экономический и социальный прогресс способствует дальнейшему развитию тенденции к демократии и поощрению и защите прав человека;

11. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей сорок восьмой сессии по подпункту, озаглавленному "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

92-е пленарное заседание,
18 декабря 1992 года